

tisca textiles

living  
commercial  
mobility  
sports



tisca

Olbia Pure Nature





## **Olbia Pure Nature ist die Essenz an reinen Naturfarben aus den 96 Olbia Farbtönen**

Aus den ungefärbten Wollen verschiedener Schafrassen wird die Wolle in exakt definierten Mischungen in unserer Spinnerei zu Garnen verarbeitet. Auf ein chemisches Einfärben kann dadurch verzichtet werden.

So entstehen natürlich hochwertige Teppiche, strapazierfähig und klimaregulierend, fleckabweisend und langlebig.

Nachhaltigkeit auf beste Art und Weise.

## **Olbia Pure Nature is the essence of pure natural colours from the 96 Olbia shades**

From the undyed wool of various breeds of sheep, the wool is processed into yarns in precisely defined blends in our spinning mill. Chemical dyeing can therefore be dispensed with.

The result is naturally high-quality rugs, hard-wearing and climate-regulating, stain-resistant and durable.

Sustainability in the best manner.





Olbia Rio col. 1001 Wool White



Olbia Uni col. 1001 Wool White

# Natürliche Wolle hat viele gute Eigenschaften

## Elastizität

Durch die natürliche Kräuselung ist die Wollfaser sehr elastisch. Sie lässt sich bis zu 30% dehnen, reagiert auf Druck wie eine Feder und erholt sich daher leicht von Möbeldruckstellen.

## Fleck- und schmutzabweisend

In der Natur schützt die Wolle das Schaf vor Wind und Wetter. Wassertropfen werden durch die hauchdünne Schutzmembran an der Faseroberfläche am Eindringen gehindert. Schmutz und Staub werden durch winzige Schindeln an der Oberfläche gehalten und können von dort einfach mit dem Staubsauger entfernt werden.

Vor nassen Schuhen von im Garten spielenden Kindern oder schmutzigen Hundepfoten müssen Sie sich nicht fürchten.

## Klimaregulierend

Dieselbe Membran die Wasser abhält, erlaubt der Faser Feuchtigkeit in Dampfform aufzunehmen und wieder abzugeben. Dadurch sind Wollteppiche nie unnatürlich trocken und laden sich auch elektrostatisch kaum auf.

## Atmungsaktiv

Wollteppiche sorgen für ein gesundes Raumklima, denn sie absorbieren Schadstoffe wie Formaldehyd, Stickstoffdioxid und Schwefeldioxid. Ein Effekt der geschätzt bis zu 30 Jahre anhält.

## Schallabsorbierend

Die natürliche Kräuselung der Wolle verleiht unseren Teppichen nicht nur ihren unverwechselbaren Charakter, sondern auch ein hohes Schallabsorptionsvermögen.

## Umweltfreundlich

Schurwolle ist ein biologisch abbaubarer und nachwachsender Rohstoff. Seine Gewinnung geschieht im Einklang mit der Natur.

# Natural wool has many good attributes

## Elasticity

Due to the natural crimp, the wool fibre is very elastic. It can be stretched up to 30%, reacts to pressure like a spring and therefore easily recovers from furniture pressure points.

## Stain and dirt resistant

In nature, wool protects the sheep from wind and weather. Water droplets are prevented from ingressing by a wafer-thin protective membrane on the fibre surface. Dirt and dust are kept on the surface by tiny shingles and can be easily removed with a vacuum cleaner.

You do not have to be afraid of wet shoes of children playing in the garden or dirty dog paws.

## Climate regulating

The same membrane that keeps water out allows the fibre to absorb and release moisture in vapour form. As a result, woollen rugs are never unnaturally dry and hardly charged with static electricity.

## Breathable

Woollen rugs provide a healthy room climate, because they absorb pollutants such as formaldehyde, nitrogen dioxide and sulphur dioxide. An effect that is estimated to last up to 30 years.

## Sound-absorbing

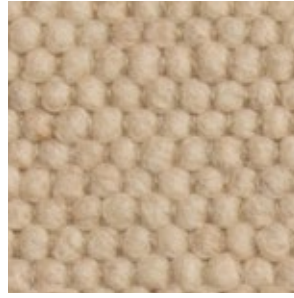
The natural crimp of the wool not only gives our rugs their unmistakable character, but also their high sound absorption capacity.

## Environmentally friendly

Pure new wool is a biodegradable and renewable raw material. Its extraction is in harmony with nature.



col. 1001 Wool White



col. 1002 Champagne



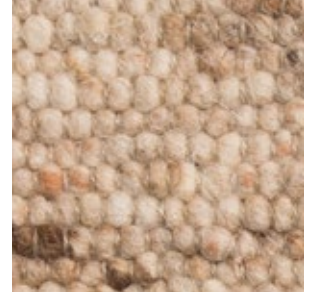
col. 1008 Coffee



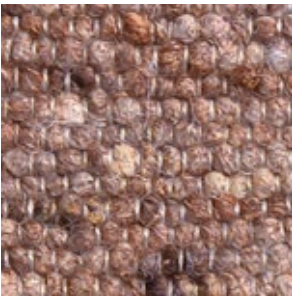
col. 1100 Bone



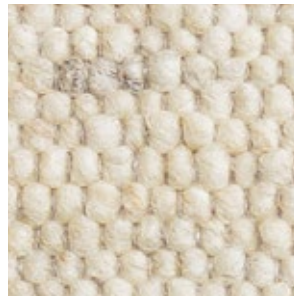
col. 1101 Almond



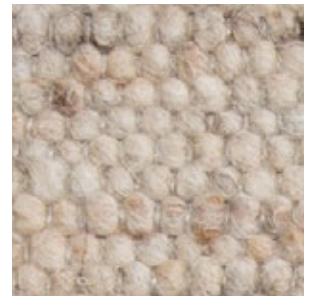
col. 1102 Marble



col. 1213 Bark



col. 1231 Carrara



col. 1232 River Bed



col. 1233 Gravel Road



col. 1234 Koala



col. 1800 Cliffs of Dover



col. 1801 Birch



col. 1802 Stones



col. 1803 Rocks

## Farben und Strukturen

Die 96 Olbia Farben können mit den 26 Olbia Strukturen beliebig kombiniert werden.

Auch in Sachen Form ist die Olbia-Kollektion äußerst flexibel.

Rund, oval, recht- oder mehreckig sowie nach Vorlage konfektionierte Formen sind möglich.

Sondermaßanfertigungen sind in der Breite von 50 cm bis 600 cm möglich. Auf Grund der handwerklichen Fertigung ist eine Maßtoleranz in der Breite von 2% und in der Länge von 4% zu berücksichtigen.

### Standardgrößen

60/120, 70/140, 70/250, 70/300, 70/350, 90/180, 90/250, 90/300, 90/350, 140/200, 170/240, 200/200, 200/250, 200/300, 250/300, 250/350, 300/400 cm



## Colours and structures

All 96 Olbia colours can be combined with the 26 Olbia structures as desired.

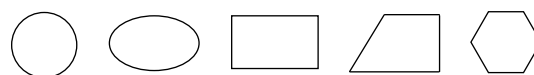
The Olbia collection is also extremely flexible in terms of shapes.

Round, oval, multi-sided or rectangular as well as custom-made shapes are possible.

Custom-made products in the width from 50 cm to 600 cm possible. Due to the handcrafted production, a dimensional tolerance of 2% in width and 4% in length is to be considered.

### Standard sizes

60/120, 70/140, 70/250, 70/300, 70/350, 90/180, 90/250, 90/300, 90/350, 140/200, 170/240, 200/200, 200/250, 200/300, 250/300, 250/350, 300/400 cm



Olbia Mesa col. 1001 Wool White



Tisca

Olbia Massif col. 1802 Stones / 1803 Rocks

Tisca Tischhauser AG, Sonnenbergstrasse 1, CH 9055 Bühler  
Telefon +41 71 791 01 11, Fax +41 71 791 01 00, [info@tisca.com](mailto:info@tisca.com), [www.tisca.com](http://www.tisca.com)